

**VISTOS:**

La ley 19.886 de Bases Sobre Contratos Administrativos de Suministro y Prestación de Servicios y su Reglamento; el Procedimiento de Compras de esta Corporación de fecha 15 de diciembre de 2009; el Memorándum N° 113 de 02 de julio de 2014, del Departamento de Adquisiciones y las facultades generales de administración de la Gerencia General de la Corporación Municipal de Servicios y Desarrollo de Maipú;

**CONSIDERANDO:**

- 1) Que mediante Memorándum N°113/2014, de fecha 02 de julio de 2014, el Departamento de Adquisiciones solicita autorización para la adquisición de juegos infantiles Pre Básica, para la Escuela Bernardo O'Higgins, de esta Corporación.
- 2) Que, la Dirección de la Escuela Bernardo O'Higgins, a través de la solicitud de fondos por compras de fecha 26 de mayo de 2014, requiere la adquisición de dos juegos infantiles para el patio de pre básica del establecimiento.
- 3) Que, se solicitan cotizaciones a los proveedores: DE KOLOR, por un monto de \$2.831.248.- IVA Incluido, AGUILAR Y CIA LTDA (FAHNEU), por un monto de \$2.309.390 IVA Incluido; URBANA COMERCIAL (URBANA), por un monto de \$2.439.500 IVA Incluido.
- 4) Que la oferta más económica es la empresa AGUILAR Y CIA LTDA (FAHNEU) por un monto de \$ 2.309.390 IVA Incluido especificaciones detalladas en la cotización.
- 5) Que la Ley 19.886 de Compras Públicas en el Artículo N° 8 letra G, y el artículo 10° N°7, letra j) de su Reglamento, respectivamente, disponen que procede la contratación directa cuando el costo de evaluación de las ofertas, desde el punto de vista financiero o de utilización de recursos humanos, resulta desproporcionado en relación al monto de la contratación y ésta no supera las 100 Unidades.
- 6) Que, en la especie de los antecedentes aportados, se desprende la necesidad de realizar la adquisición de juegos infantiles Pre Básica para la Escuela Bernardo O'Higgins, y que la suma contratada no supera las 100 Unidades Tributarias Mensuales.

**RESUELVO:**

- 1.- Procédase a la contratación directa de **AGUILAR Y CIA LTDA (FAHNEU)**, RUT 80.335.400-6, domiciliado en Santa Clara N° 301, Of.7801, comuna de Huechuraba, Región Metropolitana, para la adquisición de dos Juegos Infantiles por un monto de **\$2.309.390**, (Dos millones trescientos nueve mil trescientos noventa pesos), IVA Incluido, con un plazo de entrega de 60 días para su despacho.
- 2.- Déjese establecido que el objeto de esta contratación corresponde la adquisición de dos Juegos Infantiles para pre básica para la Escuela Bernardo O'Higgins, de acuerdo a la cotización y Especificaciones Técnicas presentada por la empresa **AGUILAR Y CIA LTDA (FAHNEU)**.
- 3.- Corresponderá a la Dirección de la Escuela Bernardo O'Higgins asumir las funciones de Unidad Técnica, la cual deberá supervisar la correcta entrega de los bienes que se adquieren.
- 4.- La presente adquisición será financiada con fondos **S.E.P. 2014**.
- 5.- Esta resolución deberá publicarse en el portal de Chile Compra, dando cumplimiento a todas las formalidades del caso.



**JONATHAN FERNANDEZ FIGUEROA**  
**SECRETARIO GENERAL**  
**CORPORACION MUNICIPAL DE SERVICIOS Y DESARROLLO DE MAIPU**



JFFA  
Distrito

- MV/sgm
- Gerencia Codeduc
  - Departamento Jurídico
  - Dirección de Administración y Finanzas
  - Dirección de Control y Gestión
  - Archivo Gerencia

**Jaime Muñoz**

---

**De:** Jorge Pino  
**Enviado el:** jueves, 03 de julio de 2014 01:17 p.m.  
**Para:** Jeniffer Villarroel

Respecto a las tintas el despacho una vez emitida la orden de compra será de 5 días

La empresa fahneu tiene 60 días de despacho para la adquisición de modulares y juegos

Saludos

 CODEDUC	<p><b>Jorge Pino M.</b> <i>Asistente</i> Depto. de Adquisiciones</p> <hr/> <p>Av. Los Pajaritos N° 2756 / Maipú, Santiago Fono: (56-2) 571 25 54</p>	 Ciudad Feliz MAIPÚ vive con orgullo
--	--	---

## Jaime Muñoz

---

**De:** Jeniffer Villarroel  
**Enviado el:** lunes, 07 de julio de 2014 10:00 a.m.  
**Para:** Susana Gonzalez; Jaime Muñoz  
**Asunto:** RV: plazo de entrega de tintas duplo las americas  
**Datos adjuntos:** Sin título

Estimados.  
Reenvió plazos de despacho.  
Atte.

-----Mensaje original-----  
De: Jeniffer Villarroel  
Enviado el: jueves, 03 de julio de 2014 13:44  
Para: Susana Gonzalez  
Asunto: RE: plazo de entrega de tintas duplo las americas

Susy.  
Mil disculpas, adjunto envié, los plazos de despacho de los juegos y tintas.  
Atte.

-----Mensaje original-----  
De: Susana Gonzalez  
Enviado el: jueves, 03 de julio de 2014 11:54  
Para: Jeniffer Villarroel  
Asunto: plazo de entrega de tintas duplo las americas

Jeniffeer me puede indicar cual es plazo de la entrega de las tintas DUPLO, en las AMERICAS y el plazo de la entrega de los JUEGOS INFANTILES, en el O'HIGGINS.

saludos.



1722

Res 145

02/07/14

MEMORANDUM N° 113/2014

MAT.: Confección de Resolución.

DE : JENIFFER VILLARROEL DAROCH  
ENCARGADA DEL DEPARTAMENTO DE ADQUISICIONES

A : VIVIANA MARTINEZ ROJAS  
JEFA DE DEPARTAMENTO DE JURIDICO

FECHA: Maipú, 02 de Julio del 2014

Estimada.

Se solicita confeccionar resolución por Trato Directo en referencia al Reglamento Art. 10, punto 7, letra j) Cuando el costo de evaluación de las ofertas, desde el punto de vista financiero o de utilización de recursos humanos, resulta desproporcionado en relación al monto de la contratación y esta no supera las 100 UTM.

Para la adquisición de Juegos infantiles Pre Básica para Escuela General O'Higgins, el responsable de la compra será Ana Viviana Parra Palma Directora del Establecimiento. La compra se realizara a la empresa Aguilar y Compañía Limitada Rut: 80.335.400-6 por un monto de \$ 2.309.390.- IVA incluido, se adjunta los siguientes antecedentes:

1. Solicitud de compra.
2. Cotizaciones de proveedores.

Para tu conocimiento y fines pertinentes.  
Agradeciendo tu atención, se despide muy cordialmente,



JENIFFER VILLARROEL D.  
ENCARGADA DEL DEPTO. ADQUISICIONES  
CODEDUC

jvd

Distribución:

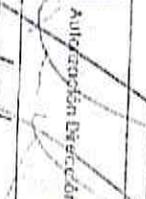
- Dpto. de Jurídico.
- Dpto. de Adquisiciones.

RECIBIDO  
 03 JUN 2014  
 CODIFICADO  
 ADMINISTRACION

SOLICITUD FONDOS POR COMPRAS  
 Anexo 7A

Donec



NOMBRE COLEGIO O DEPARTAMENTO		ESUELA GENERAL ORIENTAL	
RESPONSABLE	ANA YVIANA PARRA PALMA	PLUI	7,296,501.9
FECHA DE SOLICITUD	Vras 26 de mayo de 2014	Descripción del uso: Aves Comenzada Escuela Pilsa N° 05. Generación de espacios seguros, entretenidos, recreativos y educativos. Adquisición de 02 juegos educativos para patio de Preescolar. Modelo DM - 5159 F. De acuerdo al curso con las respectivas cotizaciones.	
PROCEDE DEL FINANCIAMIENTO (para fines estadísticos)	SEP AÑO 2014		
MONTO	2.650.000		
 Vras <i>[Signature]</i> para Rocio Palero Directora		 Autorización Dirección	 Autorización
Observaciones Dirección			
Observaciones Presupuesto			
Observaciones DAF			

Apoio

Receivora

RECIBIDO  
 27 MAY 2014  
 DE OFICINA GENERAL DE ADMINISTRACION

55214435-7

## Francisca Sanchez

---

**De:** Clara de las Nieves Ruz Gallegos  
**Enviado el:** lunes, 26 de mayo de 2014 17:17  
**Para:** Francisca Sanchez  
**CC:** Marco Ortiz Apas; Ana Parra Palma  
**Asunto:** solicitud de compras  
**Datos adjuntos:** Kid Centers1.jpg; KQ 8187 A.JPG; KQ5159E.JPG; Kid Centers2.jpg; 7132-A Hidrosym San Fernando.jpg; 7131-A Fund Teleton Curacavi.JPG; 5159-E Hosp F Buñes.JPG; 7132-A Hosp Sn J de Dios Sn Felipe.JPG; 7129 A Jar Inf calabaza.JPG; 7132-A Unimarc Punta Arenas.JPG; juegos infantiles.pdf

Estimada

Muy buenas tardes, junto con saludar a usted, envío solicitud de compras, de juegos infantiles, de acuerdo a las cotizaciones enviadas en el correo. El modelo que está de acuerdo a nuestro presupuesto es DK - 5159. De acuerdo a lo conversado con el proveedor, debe ser cursada la orden compra lo antes posible, ya que deben ser solicitados y justamente en estos días solicitará un container. Para su conocimiento y fines pertinentes.

Saluda atentamente

Clara Ruz Gallegos  
Secretaria  
Escuela Gral. O'Higgins

**De:** Cristian Malbec L. [mailto:cmalbec@dekolor.cl]  
**Enviado el:** miércoles, 14 de mayo de 2014 20:19  
**Para:** Clara de las Nieves Ruz Gallegos  
**Asunto:** RE: Dekolor: Cotizar Juegos Plásticos

Clara, gracias por contactarnos!  
Adjunto listado de juegos en stock disponibles de inmediato.  
Son para niños hasta 7 años aprox.

• Kid Center:	modelo	stock
\$ 2.979.800.-	modelo KQ- 7131-A	3
0	modelo KQ- 7131-B	0
0	modelo KQ- 7132-A	0
\$ 2.384.600.-	modelo KQ- 7132-B	7
\$ 1.189.600.-	modelo DK- 5159 E	1
\$ 2.169.900.-	modelo KQ- 8187-A	1

- Valores + IVA
- Forma de pago: 50% con la O/C, saldo documentado para despacho.
- Juegos que no estén en stock se piden a la fábrica y llegan en un plazo de 90 días.
- Todos los modelos cuentan con tubos metálicos recubiertos por los cilindros plásticos verdes, lo que les da gran resistencia, excepto el modelo KQ-5159 E.

Atento a sus consultas,

Muy Atentamente,

*Cristián Malbec L.*  
Gerente General - Chile  
2774.7628 - 2775.3152

[www.dekolor.cl](http://www.dekolor.cl)

Empresa en certificación ISO

Representantes exclusivos de:  
*RHINO* de Bélgica rampas de Skate pro: [www.rhino-ramps.com](http://www.rhino-ramps.com) ;  
*COROCORD* de Alemania juegos de cuerdas especiales ([www.corocord.com](http://www.corocord.com)) ;  
*KAIQI* de China juegos modulares inclusivos ([www.chinaplayground.com](http://www.chinaplayground.com)) ;

-----Mensaje original-----

De: Clara Ruz Gallegos (<mailto:cruz@codeduc.cl>)

Enviado el: miércoles, 14 de mayo de 2014 19:52

Para: [cmalbec@dekolor.cl](mailto:cmalbec@dekolor.cl)

Asunto: Dekolor: Cotizar juegos Plásticos

Esta es una consulta de correo electrónico <http://www.dekolor.cl/> a través de:  
Clara Ruz Gallegos <[cruz@codeduc.cl](mailto:cruz@codeduc.cl)>

Necesito adquirir juegos plásticos para alumnos de pre básica.  
Si existe posibilidad de enviar precios de los juegos y sus respectivas fotos.  
Gracias

-----

Se certificó que el correo no contiene virus.

Comprobada por AVG - [www.avg.es](http://www.avg.es)

Versión: 2014.0.4577 / Base de datos de virus: 3950/7496 - Fecha de la versión: 14/05/2014

AGUILAR Y CIA LTDA.

RUT 80.335.400 - 6

Nº PPTO: 000623-14

Fábrica: Arica 3883 - Est. Central - Fono: 2577 67 00 - Fax: 779 06 06

Sitio Web: www.fahneu.cl

Oficina Comercial: Santa Clara 301 of.7101 - Huechuraba Fono: 2565 93 00 - Fax: 229 42 34

Cliente: Codeduc Maipu

Fecha: 16/Jun/14

Dirección:

Ciudad: Santiago

Rut:

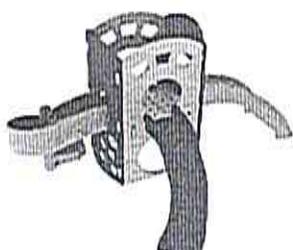
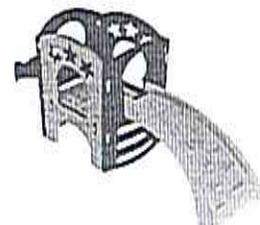
Fono:

Fax:

Atención : Jorge Pino

E-mail : Jorge Pino [Jorge.Pino@codeduc.cl]

**PRESUPUESTO FINAL**

UNIDADES	MODELO	DETALLE	P/UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	XA-08	Juego infantil playground kinder-glob 	\$ 879,832	\$ 879,832
1	XA-09	Juego infantil playground kinder-space 	\$ 1,000,832	\$ 1,000,832
Plazo de entrega:		Juegos en stock	Sub Total Neto 2	\$ 1,880,664
Cotización válida por:		10 días	Transporte	\$ 60,000
Forma de Pago:		factura 30 días	Instalación	
			Asesoría	
			Otro	
Observaciones: Presupuesto incluye traslado			Total Neto	\$ 1,940,664
Juego de ensamblés.			IVA	\$ 368,726
			Total Bruto	\$ 2,309,390

- 1.- Si el Cliente no retira sus productos en los plazos establecidos; se le aplicará un Recargo del 0.5% sobre el Valor Neto, por concepto de Bodega Extra. Dicho recargo registrá a partir del quinto día de retraso, y se incluirá en el Valor de la Factura/Boleta.
- 2.- Si las condiciones del Terreno de Instalación, no coinciden con las Informadas por el cliente en la Nota de Venta; se aplicará un Cargo Extra de Re-Instalación. Dicho recargo se facturará por separado, en relación a los Gastos en que ha incurrido la Empresa y la Lista de Precios Oficial.
- 3.- Los valores cotizados podrían variar en caso que las condiciones de terreno Informadas previamente por el cliente, sufran modificaciones que afecten las condiciones de fabricación de los productos o los costos asociados a su instalación.
- 4.- Todos nuestros productos cuentan con garantía. Infórmese respecto a condiciones específicas de coberturas.

\_\_\_\_\_

Acceptado por el cliente

\_\_\_\_\_

Pamela Tapia  
 p.tapia@fahneu.cl



**URBANA**  
GRUPO GDFARREU

JUEGOS INFANTILES - MOBILIARIO URBANO  
IMPLEMENTOS DEPORTIVOS

URBANA COMERCIAL

RUT: 76.632.960-8

Fábrica: Arica 3883 - Est. Central - Fono: 2577 67 00 - Fax: 779 06 06

Sitio Web: www

Oficina Comercial: Edificio Patio Mayor - AV. Santa Clara 301 oficina N° 7801, HUECHURABA - Fono: 2565 93 00 - Fax: 229 42 34

Cliente: codeduc Maipu

Fecha: 16/06/2014

Dirección:

Ciudad: Santiago

Rut:

Fono:

E-mail : Jorge Pino [Jorge.Pino@codeduc.cl]

Cantidad	codigo	Descripcion	\$ unitario	Precio Total
1	xa-08	juego xalingo global	\$ 890,000	\$ 890,000
1	xa-09	juego xalingo space	\$ 1,100,000	\$ 1,100,000
Plazo de entrega:		30 DIAS	Sub Total Neto 2	\$ 1,990,000
Vigencia presup.		10 Días	TRASLADO	\$ 60,000
Forma de Pago:		A tratar	INSTALACION	
ESTE PPTO INCLUYE TRASLADO			Otro	
			Total Neto	\$ 2,050,000
			IVA	\$ 389,500
			Total Bruto	\$ 2,439,500

1.- Si el Cliente no retira sus productos en los plazos establecidos; estos serán reintegrados a stock y se otorgará una nueva fecha de entrega a su orden de compra.

2.- Si las condiciones del terreno de instalación, no coinciden con las informadas por el cliente en la Nota de Venta; se aplicará un cargo extra de re-instalación. Dicho recargo se facturará por separado, en relación a los Gastos en que ha incurrido la Empresa y la Lista de Precios Oficial.

3.- Los valores cotizados podrían variar en caso que las condiciones de terreno informadas previamente por el cliente, sufran modificaciones que afecten las condiciones de fabricación de los productos o los costos asociados a su instalación.

4.- Todos nuestros productos cuentan con garantía. Infórmese respecto a condiciones específicas de coberturas.

\_\_\_\_\_  
Firma del Cliente

\_\_\_\_\_  
Urbana comercial

